

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke			Typ			Modell- Jahr	Typenschein Nr.		
Kombiwagen	R E N A U L T			R. 1123 - 4			1963	4' 0 4 7		
Merkmale "4" a. Fahrzeugheck. - "R 1123" a. Spritzwand, a. Hersteller-Plakette (Rhombus)										
Ab Fabrikations-Nr.	00001	+)			Betriebsstoff	Benzin	Anzahl Zyl.	4		
Hersteller des Fahrgestells	RENAULT, Billancourt (F) - Importeur RENAULT-SUISSE SA, Regensdorf (ZH)									
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen	rechts, a. Vordersitz-Konsole, sowie auf Hersteller-Plakette									
Motor-Nr. eingeschlagen	rechts, a. Block, hinter Zündspule, auf angeklebter Plakette									
Motor-Typ	800.01 - Reihenmotor, stehend, OHV									
Lage des Motors	vorn Motorbremse									
Zyl.-Inhalt	845	cm <sup>3</sup>	Anhängerbremse			Aussenmasse in mm				
Takte	4	Getriebeart vollsynchr.			Sellw./Spill			Länge	3'609	
Kühlung	Wasser		Anzahl Vorwärtsgänge		3	Zughaken		Breite	1'485	
Antrieb	Front		Geschw. 1. Gang		30	Spur V.		1'246	Höhe	1'532
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang		110	Spur H.		1'204	Radstand	*) 2'419	
Anzahl Reifen	4	Differentialsperre			Wendekreis		9,00/9,10	Überhang H.	*) 722	
Fussbremse	hydraulisch, Innenbacken, auf alle 4 Räder									
Handbremse	mechanisch, Innenbacken, Kabelzug, auf die Vorderräder									
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm			
leer	340	230	570	Dimension	135 - 330	135 - 330	od. 135-13			
Nutzlast **)	90	270	360	Pneu-Tragk.	285	285	145-330			
Gesamtgew.	430	500	930	4 Ply			Höhe			1'000
Fabrikgarant.	500	500	950				Höhe seitenl.			
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.					Anzahl Türen			4 + 1 hinten	Überhang H.	550
Lenkung: Lage	links oder rechts			Motor-Marke	RENAULT		Brems-PS	32 SAE/26 DIN		
Bohrung	58			Hub	80			Steuer-PS	4,30	
Karosserie-Form	Limousine (Kombiwagen - Berlina) ***)									
Zahl der Plätze: Total	4	(vorn 2		Mitte	hinten 2***)		Stehplätze			

Fernlicht	2/ CIBIE	E 2	101	Fahrleistungsanzeiger 4/ Blinker mit Kontrollampe
Abblendlicht	2/ Duplo	asymmetrisch		V = komb.m.Standlichter (weiss)
Standlicht	2/ separat,	unter Scheinwerfer		H = unter Schluss- und Stoplichter (orange)
Nebellampe				Schelbenwischer 2/ elektrisch
Schlusslicht	2/ komb.m.	Stoplichter		Warnvorrichtung 1/ elektrisch (2-Klang)
Rückstrahler	2/ separat,	unter Blinker		Rückblickspiegel 2/ innen Mitte unten + links aussen
Stoplicht	2/ komb.m.	Schlusslichter		Geschwindigkeitsmesser km/h
Kontrollschildbeleuchtung	nur für normales Schild			Gefährliche Bestandteile keine
Rückfahrlicht				
Elektr. Anlage	6	Volt		
Lärmmessung	75	dB bei 4'700 U/min		

#### Bemerkungen und Ausnahmen

\*) Masse: Radstand links 2'395 mm / rechts 2'443 mm = Durchschnitt = 2'419 mm  
 Ueberhang H 746 mm / 698 mm = = 722 mm

\*\*) Nutzlast: Durch Hersteller-Garantie auf der Hinterachse auf 360 kg inkl. Fahrer begrenzt.

\*\*\*) Hintersitze: Demontierbar.

Schutzvorrichtung: Wird durch den Importeur angebracht.  
 (Kreuzgitter mit Rahmen auf ganze Fahrzeugbreite).  
 Unerlässlich, wenn das Fahrzeug für den Warentransport benützt wird.

+) Fabrikations-Nr.: Auf Plakette bei Hersteller-Plakette.

Ort und Datum der Typenprüfung Regensdorf, 7.11.62

Die Typenprüfungskommission